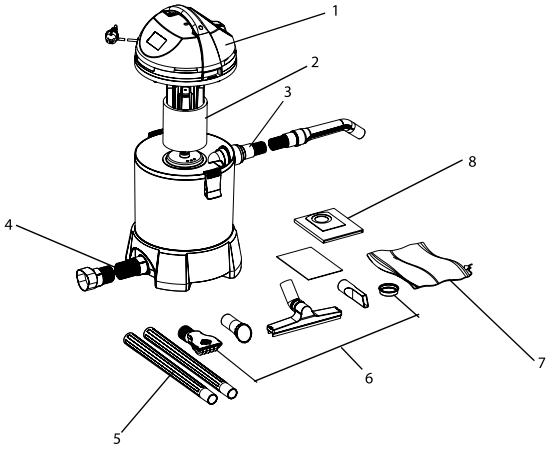
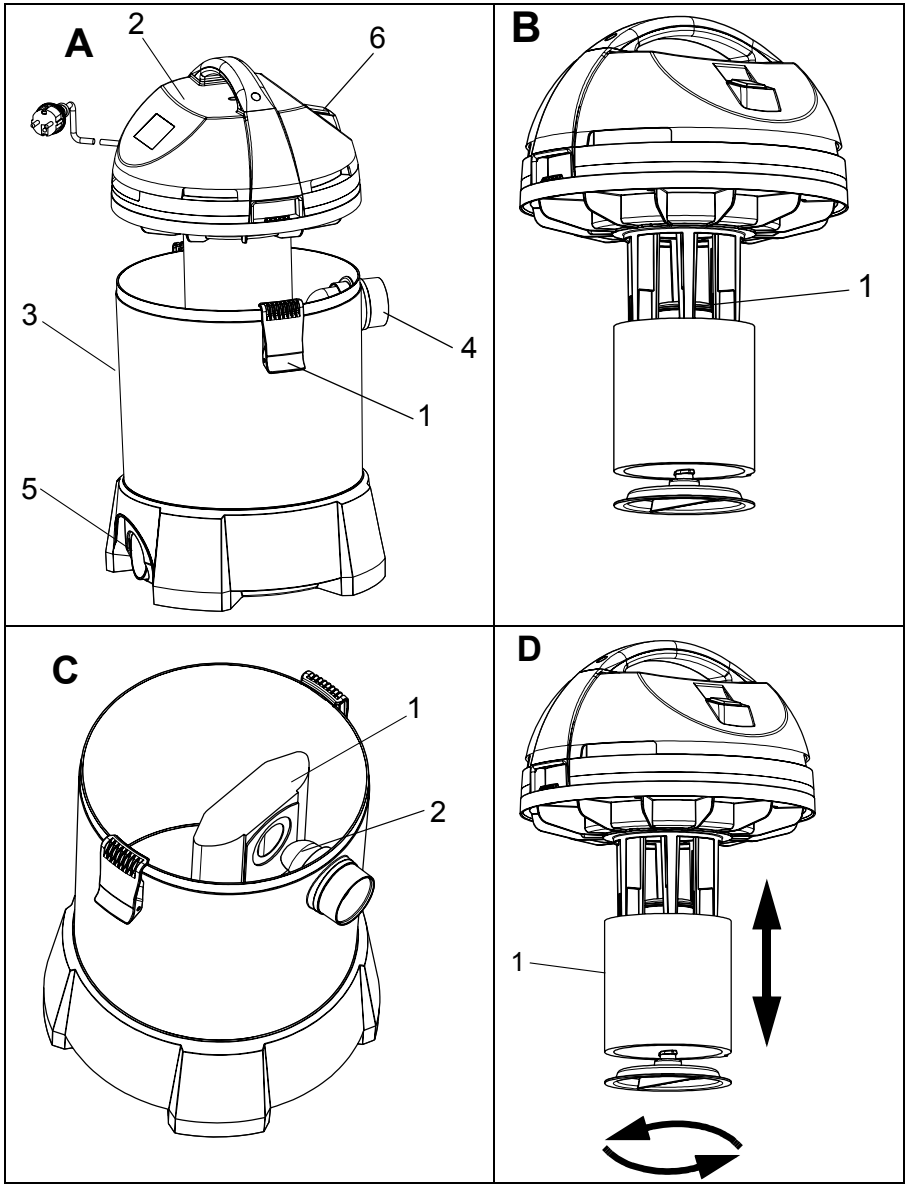
Oase
LIVING WATER

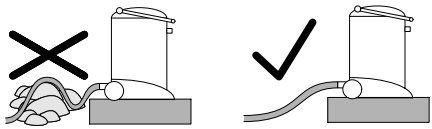
PondoVac *Classic*

RU Руководство по эксплуатации



	1	2	3	4	5	6	7	8
RU	Головка двигателя	Фильтровальная губка	Всасывающий шланг	Сливной шланг	Удлинитель-ные трубы	Сопла	Приемный мешок	Бумажный фильтр


A
2
6
3
4
1
5
B
1
C
1
2
D
1



Перевод руководства по эксплуатации - оригинала

Указания к настоящему руководству по эксплуатации

Рады приветствовать вас в компании OASE Living Water. Приобретя данную продукцию **PondoVac Classic**, Вы сделали хороший выбор.

Перед первым использованием прибора тщательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и ознакомьтесь с прибором. Все работы с данным прибором и на нем разрешается проводить только при соблюдении условий данного руководства по эксплуатации.

Для обеспечения правильной и безопасной эксплуатации обязательно соблюдайте инструкции по технике безопасности.

Тщательно храните данную инструкцию по эксплуатации. В случае изменения владельца, передайте ему также и инструкцию по эксплуатации.

Символы, используемые в данном руководстве по эксплуатации

Используемые в данном руководстве по эксплуатации символы обозначают следующее:

Опасность получения телесных повреждений от опасного электрического напряжения.
Символ указывает на непосредственно угрожающую опасность, вследствие которой может наступить смерть или могут образоваться тяжелые травмы, если не будут приняты соответствующие меры.

Опасность получения телесных повреждений от общего источника опасностей
Символ указывает на непосредственно угрожающую опасность, вследствие которой может наступить смерть или могут образоваться тяжелые травмы, если не будут приняты соответствующие меры.

Важное указание для обеспечения безотказной функции.

Использование прибора по назначению

PondoVac Classic, далее называемое "Устройство", разрешается использовать исключительно так, как указано ниже:

- Для аспирации прудового ила.
- Для эксплуатации в качестве пылесоса для сухой уборки.
- Эксплуатация при соблюдении технических данных.

На прибор распространяются следующие ограничения:

Ни при каких условиях не применять прибор для отсасывания

- воспламеняющихся или ядовитых веществ (например, бензин, асбест, асбестовая пыль, порошок для ксероксов),
- летучих веществ,
- кислот,
- горячей или тлеющей золы,
- пыли, песка или подобных загрязненных материалов.

Указания по мерам предосторожности

От данного устройства может исходить опасность для людей и материальных ценностей, если оно будет использоваться ненадлежащим образом или не по назначению, или если не будут соблюдаться указания по технике безопасности.

Дети от 8 лет и старше, а также люди с ограниченными физическими, органолептическими или ментальными возможностями, люди с небольшим опытом и объемом знаний могут пользоваться этим устройством, находясь при этом под контролем взрослых или получив от них советы по безопасному обращению с устройством и поняв опасности при работе с ним. Дети не должны играть с устройством. Дети не должны чистить или ремонтировать устройство без надлежащего контроля со стороны взрослых.

Опасность из-за контакта воды с электричеством

- При неправильном подключении или ненадлежащем обращении контакт воды с электричеством может привести к смерти или тяжёлым повреждениям от удара током.
- Прежде чем погрузить руки в воду, обязательно отключите все находящиеся в воде приборы от источника напряжения.

Электрический монтаж согласно предписанию

- Электромонтаж должен соответствовать национальным строительным инструкциям и должен производиться только специалистами - электриками.
- Лицо считается специалистом – электриком, только когда оно на основании профессионального обучения, знания и опыта подходит для выполнения и оценки порученных работ. Выполнение работы в качестве специалиста включает в себя знание возможных опасностей и соблюдение определенных региональных и национальных норм, директив и предписаний.
- При возникновении вопросов и проблем обращайтесь к специалисту-электрику.
- Подсоединение прибора можно производить только в том случае, когда электрические характеристики прибора совпадают с данными источника тока. Данные прибора находятся на заводской табличке, на упаковке или в данном руководстве.
- Прибор должен быть защищен посредством защитного устройства от тока повреждения с максимальным расчетным током 30 мА.
- Удлинители и распределители (например, колодки) должны быть предназначены для использования на открытом воздухе (защищены от водяных брызг).
- Безопасное расстояние от прибора до воды должно составлять не менее 2 м.
- Защитите разъемные соединения от попадания влаги.
- Подключайте прибор только к розетке, смонтированной по инструкции.

Надёжная эксплуатация

- Устройство нельзя использовать, если повреждена электрическая проводка или корпус.
- Не переносите и не тяните устройство, держа его за электрический кабель!
- Укладывайте кабель с защитой от повреждений и убедитесь в том, что через него нельзя споткнуться.
- Открывайте корпус устройства или принадлежащие к нему части только тогда, если в руководстве по эксплуатации на это четко указано.
- В устройстве нужно выполнять только те работы, которые описаны в данном руководстве по эксплуатации. Если трудности в работе устройства не устраняются, тогда просим обратиться в авторизованную сервисную службу или в случае сомнения прямо к изготовителю.
- Используйте только оригинальные запасные части и оригинальные комплектующие к устройству.
- Запрещается вносить изменения в конструкцию устройства.
- Эксплуатируйте прибор только тогда, когда в воде никто не находится!
- Розетку и сетевой штекер беречь от попадания влаги.

Монтаж

Устанавливайте прибор на уровне горизонта воды на расстоянии до пруда не менее 2 м. Обеспечьте, чтобы прибор стоял устойчиво. Ослабьте деблокировку емкости (A1) и снимите корпус двигателя (A2). Из сборника (A3) уберите все свободные детали. Снова установите и заблокируйте корпус (A2) двигателя. Вставьте конец шланга в отверстие (A4) сборника. Установите удлинительные трубы.

Установите одно из прилагаемых сопел или настройте регулируемое сопло днища на условия дна Вашего пруда:Сопло полностью открыто (10 мм): Пленка пруда, на дне нет камней, толстый слой шлама

– Сопло закрыто (2 мм): Пленка пруда, камешки в качестве покрытия на дне, толстый слой шлама

Открытый конец сливного шланга вставьте в сливное отверстие (A5) сборника на задней стороне. Уложите сливной шланг на грунте по возможности под наклоном, чтобы при автоматическом опорожнении сборника шламовая вода могла стекать оптимально. При необходимости закрепите на конце сливного шланга приемный мешок шлама.

Режим отсоса шлама

Внимание! Никогда не эксплуатируйте прибор без фильтровальной губки!

Подключите прибор к сети электроснабжения и включите его включателем (A6). Сопло днища направить на дно пруда. При этом, выполняя медленные и равномерные движения, отсасывать шлам. Для оптимального отсоса в водоемах с тонким слоем шлама повернуть сопло днища на 180°. Если жидкость достигнет в емкости максимального уровня, поплавок (B1) отключит режим отсоса. Запорная заслонка сливного отверстия может открыться для слития шламовой воды из емкости. По истечении 25 секунд режим отсоса снова включается автоматически. После эксплуатации прибор выключить выключателем (A6).

Эксплуатация в сухом режиме

Внимание! Прибор эксплуатировать только с прилагаемым фильтровальным мешком в сухом режиме!

Обеспечьте, чтобы прибор стоял устойчиво. Выключите выключатель прибора и отсоедините сетевой штекер. Ослабьте деблокировку емкости (A1) и снимите корпус двигателя (A2). Наденьте прилагаемый фильтровальный мешок (C1) на всасывающий патрубок (C2) внутри емкости (A3). Снова установите и заблокируйте корпус двигателя. Подключите прибор к сети электроснабжения и включите его включателем. Выберите соответствующее сопло. После эксплуатации выключить главный выключатель на приборе.

Уход и чистка

Выключите выключатель прибора и отсоедините сетевой штекер. Удалите все шланги и кожух двигателя. Промойте сборник, чтобы в нем не было никаких грязных веществ. Демонтируйте фильтровальную губку (D1) и промойте ее чистой водой. Проверьте фильтровальную губку и замените ее на фильтровальный пенопласт фирмы OASE – оригинал. Уплотнительные кольца проверить на наличие повреждений и на комплектность. При необходимости замените резиновое уплотнение в сливном вентиле. Используйте только фильтровальный мешок фирмы OASE - оригинал.

Неисправности

Неисправность	Причина	Устранение
Прибор не создает вакуума	Сливной шланг установлен неправильно	Запорная заслонка должна находиться на свободном конце сливного шланга
	Различие по высоте между уровнем воды и прибором слишком большое	Прибор необходимо установить на уровне горизонта воды
У прибора снижается производительность	В фильтровальной губке, во всасывающей трубе или во всасывающем шланге забилась грязь	Удалить грязь
	В зоне запорной заслонки на сливном шланге забилась грязь, так что заслонка закрывается неплотно	Удалить грязь
Сборник не опорожняется, а прибор после опорожнения сразу же снова отключается	Сборник не может опорожниться	Сливной шланг уложить так, чтобы не было нигде перегибов. Сливной шланг по возможности уложить с легким уклоном. После опорожнения в емкости не должна оставаться вода
	Сборник и сливной шланг загрязнены	Удалить грязь
Малая производительность всасывания	Чем больше используется труб, тем выше гидравлические потери на трение. Производительность всасывания снижается.	Для увеличения производительности всасывания: Всасывающую линию проложить как можно прямее

Изнашивающиеся детали

Фильтровальные губки, резина для вентилей и фильтровальные мешки являются изнашивающимися деталями, на них гарантия не распространяется.

Хранение

Слейте содержимое ёмкости и вычистите устройство. Хранить в недоступном для детей, сухом и защищённом от мороза помещении.

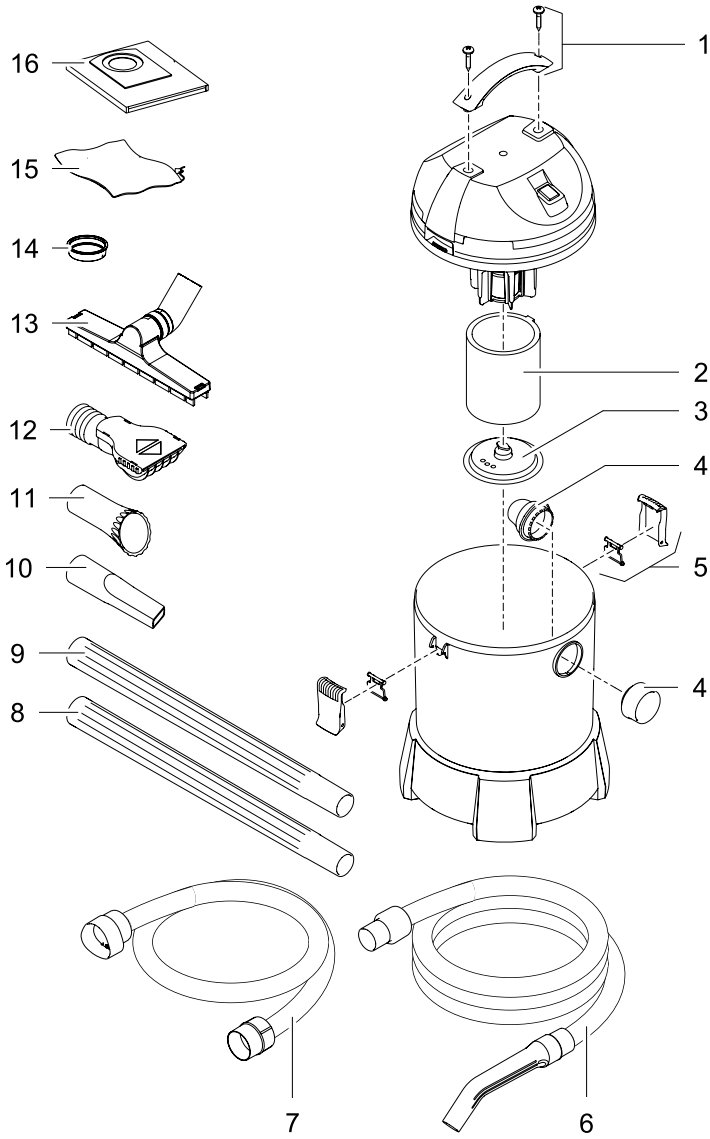
Утилизация

Не утилизировать данный прибор вместе с домашним мусором! Используйте предусмотренную для этого систему. Приведите устройство в состояние, непригодное для использования, путем отрезания кабеля.

RU	Размеры	Вес	расчетное напряжение	Потребляемая мощность	Всасывающий шланг	Сливной шланг	Длина кабеля	Температура воды
	370 x 370 x 540 mm	**9.0 kg**	**~ 230 V / 50 Hz**	**1400 W**	**4 m**	**2 m**	**4 m**	**+4 … +35 °C**

	IP X4		
RU	Защита от проникновения водяных брызг	Не утилизировать вместе с домашним мусором	Внимание! Прочитайте инструкцию по использованию

Pos.	PondoVac Classic
1	28062
2	27741
3	27834
4	37899
5	14947
6	27989
7	27990
8	27303
9	27546
10	27157
11	25389
12	33480
13	27158
14	23833
15	28053
16	27832



OASE GmbH · www.oase-livingwater.com

Tecklenburger Straße 161 · 48477 Hörstel · Postfach 20 69 · 48469 Hörstel · Germany

CE

14883/02-15